

Lunch Menu for September - October 2010  
(September 1 until October 31)  
Sushi-Counter

鉄火丼  
“Tekka-don”

先付  
Appetizer

鉄火丼  
Domburi Bowl of Vinegared Rice  
topped with Tuna

留椀  
Miso Soup

水菓子  
Dessert

¥1,890

バラちらし  
“Chirashi-zushi”

小鉢二品  
Two Kinds of Appetizers

海鮮バラちらし  
Domburi Bowl of Vinegared Rice  
topped with Variety of Seafood

留椀  
Miso Soup

水菓子  
Dessert

¥2,415

江戸前  
“EDOMAE”

小鉢二品  
Two Kinds of Appetizers

にぎり七貫、巻物  
Seven Kinds of Nigiri and Sushi Roll

留椀  
Miso Soup

水菓子  
Dessert

¥3,360

信楽  
“SHIGARAKI”

小鉢二品  
Two Kinds of Appetizers

にぎり七貫、巻物  
Seven Kinds of Nigiri and Sushi Roll

留椀  
Miso Soup

水菓子  
Dessert

¥4,200

上記税込価格に別途サービス料10%を加算させていただきます。  
All prices above are subject to a 10% service charge.

A la Carte Menu for September - October 2010  
(September 1 until October 31)  
Sushi-Counter

焼茄子の煮浸し Marinated Grilled Eggplant	¥630
里芋の田舎煮 Simmered Taro	¥630
秋刀魚の有馬煮 Pacific Saury with <i>Sansho</i> Pepper Leaves	¥840
自家製焼味噌 Grilled Seafood with Special Miso Sauce	¥1,050
大しいたけ焼 Grilled Jumbo Shiitake	¥1,050
メ鯖の炙り Grilled Vinegared Mackerel	¥2,100
本日の焼物 Grilled Today's Fish	¥1,785 ~

上記税込価格に別途サービス料10%を加算させていただきます。  
All prices above are subject to a 10% service charge.

Sushi Counter "Ladies Lunch"  
寿司カウンター レディース・ランチ  
available from September 1, 2010 until October 2, 2010  
2010年9月1日 ~ 2010年10月2日

レディース・ランチ

五、〇〇〇円

お好みの食前酒、ソフトドリンクとご一緒に

小鉢

造り二点盛り

焼物

本日のおすすめにぎり七貫

留椀

水菓子

## Ladies Lunch

Aperitif or Soft Drink

Appetizer

Fresh Sashimi with Condiments

Grilled Delicacy

Seven Kinds of Sushi from Today's Market

Miso Soup

Dessert

¥5,000

上記金額には消費税5%及びサービス料10%が含まれております。  
The above price includes 5% consumption tax and 10% service charge.

**”Sushi Extravaganza”**  
**土曜日は寿司の日**

Every Saturday in September  
9月毎週土曜日

Every Saturday in September special offer.  
Please enjoy 20 pieces of your favorite Nigiri-zushi  
土曜日は寿司の日！寿司カウンターにて好きなお寿司を20貫！  
9月毎週土曜日限定のサービスです。

Appetizer  
前菜

20 pieces of your favorite Sushi  
好きなお寿司20貫

Miso Soup  
お椀

¥8,000

上記金額には消費税5%及びサービス料10%が含まれております。  
The above price includes 5% consumption tax and 10% service charge.